

181

13/04.02.2015



ACT ADIȚIONAL Nr. 13

**La Contractul de delegare a gestiunii serviciilor publice
de alimentare cu apă și de canalizare nr. 29/16108/23.09.2010**

Încheiat între

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară “Serviciul Regional Apă Galați”, cu sediul în Galați, str. Eroilor, nr. 7, județul Galați, înscrisă în Registrul Asociațiilor și Fundațiilor de la Grefa Judecătoriei Galați, conform Certificatului de înscriere a persoanei juridice fără scop patrimonial nr. 21 bis din 23.07.2010, reprezentată de Domnul CORNEL HAMZA, în calitate de Președinte al Asociației
și

Apa Canal S.A. Galați, Cod unic de înregistrare: RO16914128, înmatriculată la Oficiul Registrul Comerțului din Galați sub nr. J17/1795 din 05.11.2004, cu sediul principal în Galați, str. C. Brancoveanu, nr. 2, reprezentată de Domnul GELU STAN, având funcția de Director General,

au hotărât să încheie prezentul Act Adțional la Contractul de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare, cu următoarele modificări și completări:

Art. 1. Se completează *Strategia de tarificare* din Titlul II – Sistemul Financiar și sistemul contabil, Capitolul I – Sistemul Financiar, art. 35 alin.2 pct 3 din Dispozițiile generale ale Contractului de delegare cu *Strategia tarifara* din Contractul de credit din data de 24 mai 2012, modificată prin Actul aditional nr.1/2014, încheiat între operatorul Apa Canal S.A. Galați și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare, după cum urmează:

A. Creșteri în termeni reali

Tarifele vor fi marite în termeni reali după cum urmează:

(1) În Anul Financiar ce se încheie la data de 31 decembrie 2012 (dar nu mai târziu de 1 iulie 2012), tariful aplicabil atât clienților rezidenți cât și celor care nu sunt rezidenți pentru serviciul de alimentare cu apă va fi marit cu nu mai puțin de 4% și tariful aplicabil pentru serviciul de canalizare va fi marit cu nu mai puțin de 17% (excluzând ajustările tarifare prevăzute de paragraful B (*Ajustările pentru inflație*) de mai jos);

(2) In Anul Financiar ce se incheie la data de 31 decembrie 2013 (dar nu mai tarziu de 1 iulie 2013), tariful aplicabil atat clientilor rezidenti cat si celor care nu sunt rezidenti pentru serviciul de alimentare cu apa va fi marit cu nu mai putin de 2,5% si tariful aplicabil pentru serviciul de canalizare va fi marit cu nu mai putin de 10% (excluzand ajustarile tarifare prevazute de paragraful B (*Ajustarile pentru inflatie*) de mai jos);

(3) In Anul Financiar ce se incheie la data de 31 decembrie 2014 (dar nu mai tarziu de 1 iulie 2014), tariful aplicabil atat clientilor rezidenti cat si celor care nu sunt rezidenti pentru serviciul de alimentare cu apa va fi marit cu nu mai putin de 2% si tariful aplicabil pentru serviciul de canalizare va fi marit cu nu mai putin de 17% (excluzand ajustarile tarifare prevazute de paragraful B (*Ajustarile pentru inflatie*) de mai jos);

(4) In Anul Financiar ce se incheie la data de 31 decembrie 2015 (dar nu mai tarziu de 1 iulie 2015), tariful aplicabil atat clientilor rezidenti cat si celor care nu sunt rezidenti pentru serviciul de alimentare cu apa va fi marit cu nu mai putin de 13% si tariful aplicabil pentru serviciul de canalizare va fi marit cu nu mai putin de 6% (excluzand ajustarile tarifare prevazute de paragraful B (*Ajustarile pentru inflatie*) de mai jos), si

(5) In Anul Financiar ce se incheie la data de 31 decembrie 2016 (dar nu mai tarziu de 1 iulie 2016), tariful aplicabil atat clientilor rezidenti cat si celor care nu sunt rezidenti pentru serviciul de alimentare cu apa va fi marit cu nu mai putin de 5% si tariful aplicabil pentru serviciul de canalizare va fi marit cu nu mai putin de 5% (excluzand ajustarile tarifare prevazute de paragraful B (*Ajustarile pentru inflatie*) de mai jos).

B. Ajustarile pentru inflatie

Cresterile tarifare in termeni reali aplicabile pentru serviciile de alimentare cu apa si canalizare prevazute in paragraful (A) (*Cresteri in termeni reali*) de mai sus nu includ (a) inflatia din perioada dintre ajustarile tarifare efectuate in conformitate cu paragraful (A) (*Cresteri in termeni reali*) si (b) TVA.

Tarifele aplicabile pentru serviciile de alimentare cu apa si canalizare marite in termeni reali in conformitate cu paragraful (A) (*Cresteri in termeni reali*) vor fi ajustate pentru a reflecta inflatia (dar in orice caz nu mai tarziu de data de 1 iulie a fiecarui An Financiar) in conformitate cu urmatoarea formula:

$$T_{n+i} = T_n \times (1+a_{n+1}) \times (1+a_{n+2}) \times \dots \times (1+a_{n+i}) \times I_{n+i}$$

Unde:

T_{n+i} = tariful la data „n+i”;

T_n = tariful initial, in vigoare la 01 octombrie 2010;

a_{n+1} , a_{n+2} = ajustari in termeni reali ale tarifului la datele „n+1”, „n+2”;

a_{n+i} = ajustari in termeni reali ale tarifului la data „n+i”;

I_{n+i} = inflatia aferenta ajustarii „n+i” care se calculeaza conform urmatoarei formule:

$$I_{n+1} = \frac{CPI \times (1+INF)^{n/12}}{IPI}$$

Unde:

CPI = cel mai recent indice al preturilor disponibil;

IPI = indicele preturilor initial, de la data T_{11} ;

INF = inflatia pentru perioada de 12 luni inainte de cel mai recent Indice al Preturilor disponibil;
 m = numarul de luni intre data celui mai recent indice al preturilor disponibil si data efectiva a noului tarif, si

Indicele Preturilor – Indicele General al Preturilor publicat lunar de Institutul National de Statistica a Romaniei.

Pentru perioada 2015 – 2016, cresterile tarifyare prevazute in cele doua *Strategii de tarifyare* vor trebui corelate astfel incat, prin cresterile cu inflatia realizate in conformitate cu strategia de tarifyare 2010-2014, inclusa in contractul de delegare, sa se satisfaca cresterea minima, in termeni reali si cu inflatia, impusa prin strategia de tarifyare inclusa in Contractul de credit incheiat cu BERD.

Celelalte prevederi ale Contractului de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare nr. 29/16108/23.09.2010 rămân neschimbate.

Prezentul Act adițional s-a redactat în 3(trei) exemplare originale.

Prevederile prezentului Act adițional fac parte integrantă din Contractul de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare nr. 29/16108/23.09.2010.

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară
“SERVICIUL REGIONAL APĂ GALAȚI”

Operator Regional
S.C. APĂ CANAL S.A. GALAȚI

Președinte,
CORNEL HAMZA



Director General,
GELU STAN



Asociația de Dezvoltare Intercomunitară
"Serviciul Regional Apă Galați"
Str. Eroilor, Nr. 7, Galați; CIF 23765096
Tel /Fax. 0236-312505; mail: adiapagalați@yahoo.com

HOTĂRÂREA NR. 4 /2015

Privind aprobarea completării și modificării Strategiei tarifare și includerea în Contractul de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare nr. 29/16108/23.09.2010 prin Act adițional nr. 13

Adunarea Generală a Asociațiilor

Având în vedere:

- Prevederile **Legii nr. 51/2006** a serviciilor comunitare de utilități publice, cu modificările și completările ulterioare;
- Prevederile **Legii** serviciului de alimentare cu apă și de canalizare **nr. 241/2006**, cu completările și modificările ulterioare;
- Prevederile art. 17 alin. (4), 18 alin. (2) lit. d) și art. 21 alin. (4) din **Statutul Asociației de Dezvoltare Intercomunitară Serviciul Regional Apă Galați**;
- **Adresa Operatorului Regional Soc. Apă Canal S.A. Galați nr. 299** din 07.01.2015 privind modificarea Strategiei de tarifare cuprinsă în Contractul de delegare la art. 35 cu modificări și completări aprobate în ședința Asociației prin Hotărârea nr. 34/2011;
- Prevederile art. 35 „Prețurile, tarifele și alte surse din Dispoziții și ale art. 24.2 din Dispoziții speciale – Partea comună generale ale Contractului de delegare a serviciilor cu modificările și completările ulterioare;
- **Adresa A.N.R.S.C. nr. 228068** din 17.12.2014 cu referire la adresa Operatorului nr. 5718 din 16.12.2014 privind solicitarea societății de avizare a mecanismului de tarifare din Contractul de credit nr. 42928 din 24.05.2012, modificat prin Actul adițional nr. 1/10.12.2014;
- **Raportul de specialitate nr. 4 /2015**;
- Votul exprimat de membrii Adunării Generale a Asociațiilor consemnat în procesul verbal al ședinței din data de **26.01.2015**;

HOTĂRĂȘTE:

Art. 1. Se aprobă **completarea și modificarea Strategiei tarifare** cu includerea mecanismului de tarifare din Contractul de credit din data de 24 mai 2012, modificat prin Actul adițional nr. 1/2014, încheiat între Operatorul Regional Societatea Apă Canal S.A. Galați și Banca Europeană Reconstrucție și Dezvoltare, conform Anexei nr. 1

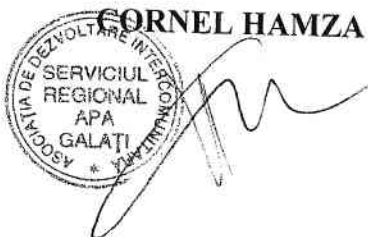
Art. 2. Se aprobă **Actul adițional nr. 13 Contractul de delegare** a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare nr. 29/16108/23.09.2010, conform Anexei nr. 2.

Art. 3. Prezenta Hotărâre se va comunica tuturor membrilor ai Asociației de Dezvoltare Intercomunitară „Serviciul Regional Apă Galați”, Operatorului Regional Societatea Apă Canal

**CONFORM CU
ORIGINALUL**

S.A. Galați și se va afișa pe pagina de internet a Consiliului Județului
<http://www.cjgalati.ro/index.php/adi-sr-apa/hotarari-adi>.

PREȘEDINTE,



CORNEL HAMZA

SECRETAR,

A handwritten signature is written over a horizontal line.

Numărul membrilor prezenți 25

Prezenta decizie a fost adoptată cu un număr de 25 voturi "pentru".

**CONFORM CU
ORIGINALUL**